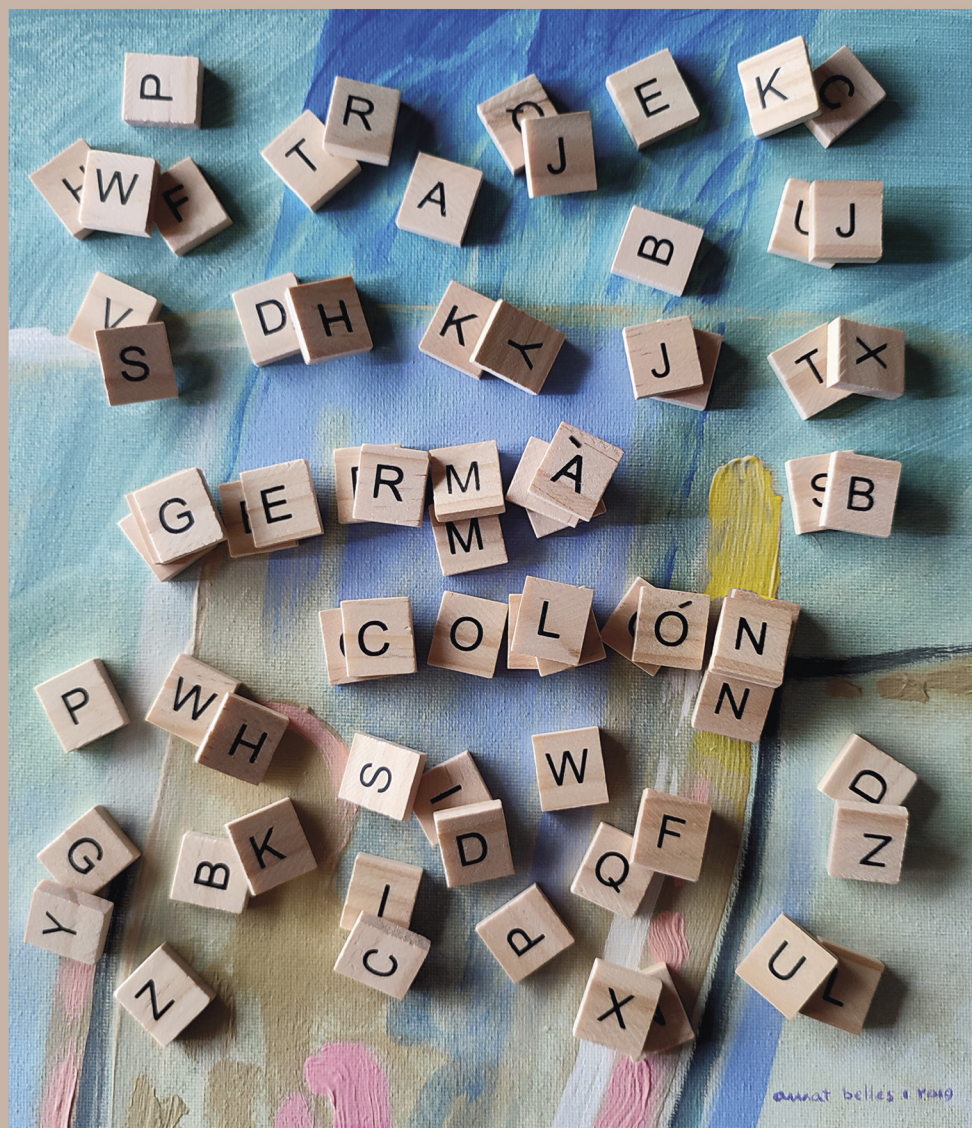


Ad perennem magistri memoriam

Germà Colón Domènech
Fesomies i texts

Maria-Pilar Perea, Santiago Fortuño
i Lluís Gimeno (ed.)





*AD PERENNEM
MAGISTRI MEMORIAM*

GERMÀ COLÓN DOMÈNECH
FESOMIES I TEXTS

MARIA-PILAR PEREA,
SANTIAGO FORTUÑO LLORENS
I LLUÍS GIMENO BETÍ (ED.)



Castelló de la Plana, 2021

Noms: Perea, Maria Pilar, 1960- editor literari | Fortuño Llorens, Santiago, editor literari | Gimeno Betí, Lluís, editor literari | Colón, Germà, 1928-2020, entitat homenatjada | Universitat Jaume I. Publicacions, entitat editora

Títol: *Ad perennem magistri memoriam* : Germà Colón Domènech : fesomies i texts / Maria-Pilar Perea, Santiago Fortuño Llorens i Lluís Gimeno Betí (ed.)

Descripció: Castelló de la Plana : Publicacions de la Universitat Jaume I. Servei de Comunicació i Publicacions, 2021 | Col·lecció: Fundació Germà Colón ; 22 | Inclou referències bibliogràfiques | Textos en valencià i castellà

Identificadors: ISBN 978-84-18951-08-4 (paper) | ISBN 978-84-18951-09-1 (pdf) | ISBN 978-84-18951-10-7 (ePub)

Matèries: Colón, Germà, 1928-2020 – Llibres homenatge | Filologia – Reculls d'escrits

Classificació: CDU 81(082.2) | CDU 929 Colón, Germà | THEMA CF



Publicacions de la Universitat Jaume I és una editorial membre de l'UNE, cosa que en garanteix la difusió i comercialització de les obres en els àmbits nacional i internacional. www.une.es.



Qualsevol forma de reproducció, distribució, comunicació pública o transformació d'aquesta obra només pot ser realitzada amb l'autorització dels seus titulars, llevat d'excepció prevista per la llei. Dirigi'u-vos a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necessiteu fotocopiar o escanejar fragments d'aquesta obra.

© Del text: les autores i els autors, 2021

© De la present edició: Publicacions de la Universitat Jaume I, 2021

Il·lustració de la coberta: Amat Bellés i Roig, 2021

Edita: Publicacions de la Universitat Jaume I. Servei de Comunicació i Publicacions
Campus del Riu Sec. Edifici Rectorat i Serveis Centrals
12071 Castelló de la Plana
e-mail: publicacions@uji.es <http://www.tenda.uji.es>

Amb la col·laboració:



ISBN paper: 978-84-18951-08-4

ISBN pdf: 978-84-18951-09-1

ISBN epub: 978-84-18951-10-7

DOI: <http://dx.doi.org/10.6035/GermaColon.2021.22>

Dipòsit Legal: CS 701-2021

ÍNDIX

PRESENTACIÓ.....	9
FESOMIES.....	13
Magisterio de Germán Colón en el dominio del catalán	
IRENE ANDRES-SUÁREZ	15
Germán Colón en mi recuerdo	
PILAR GARCÍA MOUTON	33
<i>Amicus optima vitae possessio</i> : Germán Colón Domènech	
LUIS LÓPEZ MOLINA	39
El mestratge de Germà Colón a la Universitat de Basilea	
BEATRICE SCHMID	47
TEXTS.....	53
La Fundació Germà Colón: el coneixement al servei de la comunitat acadèmica. Dels llibres viatgers a les humanitats digitals	
ROSA AGOST.....	55
«Somos <i>americanos</i> y no conocemos tal acepción sino por el <i>diccionario</i> »: Observaciones en torno la historia lexicográfica de <i>gala</i>	
GLORIA CLAVERÍA.....	57
Germán Colón, el léxico de la alimentación y los términos opacos en el <i>Llibre del coc</i> del Maestro Nola (1520)	
ROLF EBERENZ	83
Los saberes de Alfonso X	
INÉS FERNÁNDEZ-ORDÓÑEZ	99

Germà Colón, historiador de la llengua	
ANTONI FERRANDO.....	147
Francisco de Quevedo, apócrifo, ante un <i>Espejo de príncipes</i>	
SANTIAGO FORTUÑO LLORENS	173
Un fragment manuscrit dels <i>Furs de València</i> de finals del segle XIII (Comentaris historicojurídics i lingüístics i transcripció del text)	
VICENT GARCIA EDO I LLUÍS GIMENO BETÍ	191
Hernando Díaz, un hebraïsta español en Basilea en 1547	
IGNACIO J. GARCÍA PINILLA	217
L'edició electrònica del <i>Refranyer Aguiló</i> , i una mostra de refranys amb <i>cel</i>	
JOSÉ ENRIQUE GARGALLO GIL.....	235
Juan Luis Vives y la imprenta de Basilea. El “boykott” de sus libros por Erasmo	
CARLOS GILLY	255
<i>Call</i> no és una paraula d'origen hebreu. Aproximació als termes <i>call</i> i <i>qahal</i>	
JOSEP RAMON MAGDALENA NOM DE DÉU.....	277
Un nom per a una llengua (Glossa d'un discurs glossat)	
JOAN MARTÍ I CASTELL.....	289
Palabras que enlazan textos	
ROSA NAVARRO DURÁN	317
D'unes cartes d'Amédée Pagès i l'edició del <i>De Amore</i> per la Societat Castellonenca de Cultura	
ELENA SÁNCHEZ ALMELA I FERRAN OLUCHA MONTINS	331
Noves cèdules d'Antoni M. Alcover: Una primícia i un pretext per a un petit tast	
MARIA-PILAR PEREA	353
Conversaciones y correspondencia sobre documentación medieval. Búsquedas, hallazgos, observaciones	
AGUSTÍN RUBIO VELA	423